

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO
PRÍSPEVKU Č. 012/4.2MP/2011
(ĎALEJ LEN „DODATOK č. 1“)

NÁZOV PROJEKTU:
Mobilné zariadenia na zhodnocovanie odpadov PROCESSING

KÓD ITMS:
24140110220

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42181810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení
názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42181810
DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ:

názov : PROCESSING s.r.o.
sídlo : Nad Plážou 27, 974 01 Banská Bystrica
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ing. Loránt Vojček, PhD
JUDr. Andrej Tomášik
IČO : 44 800 410
DIČ : 2022827521
banka : UniCredit Bank Slovakia a.s., Tatra banka a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky (podľa spôsobu financovania projektu)
zálohové platby:¹ a)
b)
predfinancovanie:² a)
b)
refundácia:³ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET DODATKU Č. 1

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku č. 1 je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
2.2. Zmluva č. 012/4.2MP/2011 zo dňa 20.05.2011 sa mení nasledovne:

Pôvodná časť textu čl. 2. ods. 2.4. zmluvy:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.12.2012**.

sa ruší a nahrádza novým textom:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30.06.2014**

- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1.** Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2.** Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3.** Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4.** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ Sekcie environmentálnych
programov a projektov

Za Prijímateľa v Banskej Bystrici, dňa:

Podpis:

Ing. Loránt Vojček, PhD
konateľ spoločnosti

.....

JUDr. Andrej Tomášik
konateľ spoločnosti

Príloha:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Mobilné zariadenia na zhodnocovanie odpadov PROCESSING	
Kód ITMS	24140110220	
Operačný program	2410000 OP Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond	
Prioritná os	Prioritná os 4 – Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.2 Podpora aktivít zhodnocovania odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Tmavský kraj
Okres	Tmava
Obec	Tmava
Ulica	Priemyselná
Číslo	10

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Strategickým cieľom projektu je vytvorenie nových kapacít na zhodnocovanie nebezpečných a ostatných odpadov prostredníctvom vlastných mobilných zariadení.
Špecifický cieľ projektu 1	Vytvorenie podpornej infraštruktúry pre prevádzku mobilného zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných a ostatných odpadov.
Špecifický cieľ projektu 2	Vytvorenie podpornej infraštruktúry pre prevádzku mobilného zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov.
Špecifický cieľ projektu 3	Zriadenie a prevádzka mobilného zariadenia na zhodnocovanie organických odpadov s výstupným produktom na využitie v poľnohospodárstve, priemysle a v domácnosti.
Špecifický cieľ projektu 4	Zriadenie a prevádzka zariadenia na zhodnocovanie odpadových ropných látok s výsledným produktom využiteľným na opätovné použitie alebo ako alternatívne palivo.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vybudovaných resp. zrekonštruovaných resp. zakúpených zariadení na zhodnocovanie odpadových olejov	počet	0	2011	1	2014
	Počet vybudovaných zariadení na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	0	2011	1	2014
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2011	1	2014
Dopad	Množstvo zhodnotených odpadových olejov	t/rok	0	2014	5 000	2019
	Množstvo zhodnotených resp. zneškodnených nebezpečných odpadov	t/rok	0	2014	3 000	2019
	Percentuálne zvýšenie zamestnanosti znevýhodnených skupín v dôsledku realizácie projektu	%	0	2014	0,01	2019
	Množstvo zhodnotených biologicky rozložiteľných odpadov	t/rok	0	2014	3 000	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných resp. zrekonštruovaných resp. zakúpených zariadení na zhodnocovanie odpadových olejov	počet	0	2011	1	2014
	Počet vybudovaných zariadení na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	0	2011	1	2014
Dopad	Množstvo zhodnotených odpadových olejov	t/rok	0	2014	5 000	2019
	Množstvo zhodnotených resp. zneškodnených nebezpečných odpadov	t/rok	0	2014	3 000	2019
	Množstvo zhodnotených biologicky rozložiteľných odpadov	t/rok	0	2014	3 000	2019
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2011	1	2014
Dopad	Percentuálne zvýšenie zamestnanosti znevýhodnených skupín v dôsledku realizácie projektu	%	0	2014	0,01	2019

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie NO a OO.	Počet vybudovaných resp. zrekonštruovaných resp. zakúpených zariadení na zhodnocovanie odpadových olejov	počet	1
2	Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie OO.	Počet vybudovaných zariadení na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	1
3	Obstaranie a zostavenie mobil. zariadenia na zhodnocovanie ost. odpadov podľa technickej dok.	Počet vybudovaných zariadení na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	1
4	Obstaranie a zostavenie mobil. zariadení na zhodnocovanie neb. a ost. odpadov podľa technickej dok.	Počet vybudovaných resp. zrekonštruovaných resp. zakúpených zariadení na zhodnocovanie odpadových olejov	počet	1
5	Prvé inštalovanie mobilných zariadenia v cieľovej lokalite uskutočnenie pilotnej prevádzky.	Počet vybudovaných zariadení na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	1
		Počet vybudovaných resp. zrekonštruovaných resp. zakúpených zariadení na zhodnocovanie odpadových olejov	počet	1
6	Spustenie riadnej prevádzky mobilných zariadení na zhodnocovanie nebezp. a ostat. odpadov.	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1
7	Ukončenie pilotnej prevádzky mobilných zariadení, vyhodnotenie a technická kontrola zariadení.	Počet vybudovaných zariadení na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	1
		Počet vybudovaných resp. zrekonštruovaných resp. zakúpených zariadení na zhodnocovanie odpadových olejov	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity		
Aktivita 1/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie NO a OO.	1/2011	06/2013
Aktivita 2/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie OO.	1/2011	06/2013
Aktivita 3/ Obstaranie a zostavenie mobil. zariadenia na zhodnocovanie ost. odpadov podľa technickej dok.	7/2012	06/2013
Aktivita 4/ Obstaranie a zostavenie mobil. zariadení na zhodnocovanie neb. a ost. odpadov podľa technickej dok.	7/2012	06/2013
Aktivita 5/ Prvé inštalovanie mobilných zariadenia v cieľovej lokalite uskutočnenie pilotnej prevádzky.	7/2013	10/2013
Aktivita 6/ Spustenie riadnej prevádzky mobilných zariadení na zhodnocovanie nebezp. a ostat. odpadov.	1/2014	06/2014
Aktivita 7/ Ukončenie pilotnej prevádzky mobilných zariadení, vyhodnotenie a technická kontrola zariadení.	11/2013	12/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	1/2011	06/2014
Publicita a informovanosť	1/2011	06/2014

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prev. strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	3 207 000,00	609 330,00	3 816 330,00	
	729 000,00	138 510,00	867 510,00	Aktivita 1/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie NO a OO.
	78 000,00	14 820,00	92 820,00	Aktivita 2/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie OO.
	995 000,00	189 050,00	1 184 050,00	Aktivita 3/ Obstaranie a zostavenie mobil. zariadenia na zhodnocovanie ost. odpadov podľa technickej dok.
	1 405 000,00	266 950,00	1 671 950,00	Aktivita 4/ Obstaranie a zostavenie mobil. zariadení na zhodnocovanie neb. a ost. odpadov podľa

714004 Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných prac. strojov, traktorov	540 000,00	102 600,00	642 600,00	technickej dok.
	270 000,00	51 300,00	321 300,00	Aktivita 1/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie NO a OO.
	270 000,00	51 300,00	321 300,00	Aktivita 2/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie OO.
CELKOVO	3 747 000,00	711 930,00	4 458 930,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie NO a OO.	999 000,00	189 810,00	1 188 810,00
2	Aktivita 2/ Obstaranie a vytvorenie podpornej infraštruktúry mobilného zariadenia na zhodnocovanie OO.	348 000,00	66 120,00	414 120,00
3	Aktivita 3/ Obstaranie a zostavenie mobil. zariadenia na zhodnocovanie ost. odpadov podľa technickej dok.	995 000,00	189 050,00	1 184 050,00
4	Aktivita 4/ Obstaranie a zostavenie mobil. zariadení na zhodnocovanie neb. a ost. odpadov podľa technickej dok.	1 405 000,00	266 950,00	1 671 950,00
5	Aktivita 5/ Prvé inštalovanie mobilných zariadenia v cieľovej lokalite uskutočnenie pilotnej prevádzky.	0,00	0,00	0,00
6	Aktivita 6/ Spustenie riadnej prevádzky mobilných zariadení na zhodnocovanie nebezp. a ostat. odpadov.	0,00	0,00	0,00
7	Aktivita 7/ Ukončenie pilotnej prevádzky mobilných zariadení, vyhodnotenie a technická kontrola zariadení.	0,00	0,00	0,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO			711 930,00	4 458 930,00